



Nr. 2. januar 2022 årg. 120



## Thorshavn

Til orientering angående pinsestævne 2022.

Vi håber, at pinsestævnet kan holdes som planlagt, og ikke skal udsættes på grund af Corona. For at få indlogering på plads vil det være godt, at dem, der kommer, (som ikke har oplyst, hvornår I kommer, og hvornår I rejser igen), oplyser ankomst/afrejse på mail [blink-hus@blink-hus.fo](mailto:blink-hus@blink-hus.fo) eller SMS 00298 - 221384

Huleaften, Delegeretmøde og Festaften: Adressen er i Håndværkerhuset, Stoffalág 60, Tórshavn. Indskrivning og slukefter er i hulen: Tvørgøta 13 Tórshavn. Bed & Brekfast er samme adresse

Jeg vil hermed ønske alle navere og navervenner et godt nytår.

Med kno i bordet Jørgen Christiansen

 Fødselsdage: 

05,02,2022 Søren Godt Sørensen (Holbæk)50  
år Vedde Byvej 20  
Vedde  
4295 Stenlille

07,02,2022 John Johansen (Vejle )  
60 år Polarvej 34  
7100 Vejle

15,02,2022 Erwin Borre Jacobsen (Kolding)  
70 år Ødisvej 146  
Taps  
6070 Christiansfeldt

21,02,2022 Ivar Torbjørn Pedersen (Aalborg)  
70 år Bakholt, Løthvej 15  
Lendum  
9870 Sindal

22,02,2022 Birgithe Lønstrup (Aarhus)  
65 år Alanngunnguaq B-1085  
3920 Qaqortoq  
Grønland

 Jubilæer: 

05,02,2022 Otto Hansen (Borås)  
65 år Johannelundsgatan 13  
S-506 40 Borås  
Sverige

07,02,2022 Bente Lukassen (Randers)  
30 år Sværdet 75  
NV  
8920 Randers NV

27,02,2022 Jens Strack Fabricius (Holbæk)  
35 år Fenrisvej 2  
4600 Køge



Det er med sorg at vi har fået meddelelse om, at vort medlem Hans Andersen, Maleren fra Thule er taget på sin sidste rejse, her kort før jul.

Hans kom til os i november 2016 og var et hyggeligt indslag i vor kreds.

Desværre var der en del sygdom efter ham i årene, og det klarede han sig ikke igennem.

Til minde og kno i bordet for  
Hans Henrik Andersen.

 Tak Tak Tak 

Tak for opmærksomhed ved min 75 års fødselsdag.  
Tak for telegrammer fra Silkeborg og Vejle og andre hilsener.

Med kno  
Erik Nielsen Vejle  
Tak for al opmærksomheden i anledning af min  
75 års fødselsdag.  
Med kno i bordet  
Palle Svendsen Næstved

Godt nytår alle sammen.  
Jeg vil gerne sige tak for de mange lykønskninger på min 80 års (1 ol det er vel derfor det hedder Oldefar?) fødselsdag 30 nov. Tak for telegrammer og telefonopringninger.  
Med kno Dur. Herning

Hjertelig tak for udnævnelsen til æresmedlem i Århus, samt for 50 års jubilæumsnål.  
Tak til alle i Århus samt hilsen fra København, Vejle og Samsø.  
Med naverhilsen  
Børge – Århus.

## Formandens spalte

Så kom vi ind i 2022.

Glæder mig til at samfærd og forsamling igen bliver hverdag.

Vi i HB har iagttaget fysisk afstand og arbejdet sådan siden september med det mål at skabe et afklaret felt og grundlag for samarbejde i HB, så både faktuelle og evt pludseligt opståede udfordringer har kunnet imødekommes og andre opgaver ligeledes.

Ikke mindst at vi sammen kunne skabe en sikkerhed i HB's arbejde for CUK i tilfælde af fx uheld, sygdom etc. for det tilfælde, at en eller flere evt. ville være uarbejdsdygtig i en given periode. Vi skulle så afholde fysisk møde, i princippet et konstituerende møde. Eftersom de fleste medlemmer i HB samtidig/også var aktivt deltagende i ar

rangementsgruppen ang. CCEG møde i oktober, har vi måttet fokusere derefter. Retfærdigt skal nævnes ang. CCEG Treff, at adskillige CUKer gjorde rejsen til Sønderborg og ydede er sej indsats.

Kort før det konstituerende møde modtog vi HB Næstformand Per Jensens fratrædelses-besked.

Han ønsker at udtræde af HB og dyrke samværet i hulen på bedste vis.

Den besked er taget ad notam, og HB Suppleant Carl Jensen adviseret.

En væsentlig del af det kodeks, vi skulle tage stilling til, var CUK HB's sårbarhed. Sårbar i den forstand, at HB's opbygning afgrænsede opgaver til enkeltpersoner, hvilket betyder, at CUK reelt kunne sættes i stå af førnævnte årsager.

Oplæg fra Hovedkasserer var økonomi, hvor de nøgne tal blev fremlagt på Delegeretmøde.

Enstemmig HB har taget dette til følge, og vi har som et samlet HB ført Hovedkassererens tanker videre. Under økonomi blev også CUK's Hovedfane i bevægelse behandlet. Der er en æresbevisning angående Hovedfane i bevægelse, som nødvendigvis skal behandles færdigt. Muligvis som et delpunkt på 2022 Delegeretmøde. Hvem har endegyldigt og dadelfrit ansvar for, hvor den rejses til ære for en given person?

Mere ang. dette i HB referatet.

Hvordan arbejder man så med et oplæg til mangfoldighed i ansvarsfordeling blandt få mennesker som midt i processen bliver en mand mindre? Man om fordeler og rokerer lidt rundt i opgaverne, således at flere opgaver kan varetages af andre, altså en bestyrelse, som kan fordele opgaver i samarbejde for at tjene CUK. Resultatet af denne ændring kan også læses i HB referatet.

CUK's ansigt ud mod verden har også været vendt. Desværre har GPDR mange tråde, hvilket har den konsekvens, at Facebooksiden, som jo tydeligvis har mange glade læsere, incl. jeg selv, bliver sat på som et særskilt punkt på 2022 Delegeretmøde. A la hvordan drifter man den uden at risikere evt. juridiske trakasserier. Dette skal læses som: HB vil ikke nedlægge FB siden. Vi ønsker en afklaring ang. status.

I processen med at sikre et godt og sundt arbejdsmiljø i HB, har vi vendt mange sten og bump på vejen. Herunder fremtidssikring. For at citere nuværende redaktør af DFS, Hans Emborg: Selv jeg kan blive ramt af uarbejdsdygtighed af såvel fysiske, som praktiske årsager.

Så her kommer en job annonce: En assisterende redaktør søges. Opgavebeskrivelse vil jeg bede Hans selv give på forespørgsel. Og som tidligere nævnt: næstformand skal vælges på 2022 Delegeretmøde.

Håber, jeg har givet et billede af visionen for fremtidigt samarbejde i CUK HB.

Med Kno

CUK Formand

Per Hemmingsen

## **HB-møde 18/12 2021 i Vejle:**

Dette var HB's første møde siden det udskudte Pinsestævne i Frederikssund i september, da flere i HB i efteråret var travlt optaget af forberedelser til CCEG-stævnet i Sønderborg.

Her følger et resumé af mødet. Referatet kan ses på hjemmesiden.

### **1. Velkomst**

Per H bød velkommen og ønskede godt nytår. Vigtigt ved dette møde er begrænsning af udgifterne, og at opgaverne er fordelt bedst muligt. Per H har kontakt til 'Tillidsmandsringen', men det er svært at arrangere møder i en corona-tid. På tekniske skoler vil underviserne i samfundsfag være gode at tage kontakt til.

Forslag om et netværk af kontaktpersoner, som kan tage på tekniske skoler og som interesserede kan kontakte.

### **2. Præsentation**

Herunder hvor HB-medlemmerne ser sig selv i HB om et år og om fem år.

### **3. Fordeling af opgaver**

**a) Telegrammer:** Hans overtager udsendelsen af telegrammer til ind- og udland.

**b) Hjemmesiden/FB:** Ole Michael er tilbage som webmaster for hjemmesiden.

Vedr. Facebook: Det bør være en delegeretmødebeslutning, om CUK har en gruppe på Facebook. Facebook-gruppen er ikke besluttet af et delegeretmøde. Indtil videre ændres logo så det ikke fremstår som officielt.

### **c) Kontakt til foreningerne:**

Ny fordeling godkendt – kan ses på hjemmesiden.

### **d) Andet?**

#### **HB's fane:**

HB foreslår, at fanen er med ved Pinsestævner og delegeretmøder.

#### **Mærkedage og medlemslisten:**

Ikke alle foreninger er lige hurtige til at rette informationer i medlemslisten. Aftalen blev at Ole Michael igen står for medlemslisten og sender mærkedage til Hans.

Mærkedage i CUK er: Fødselsdage: 50 + 60 + hvert 5. år Jubilæer: 25 + 40 + hvert 5. år. Når en forening selv nævner det, kan andre mærkedage stå i Svenden.

Bårebuket Når HB er informeret inden handling ved Sidste Rejse sender Jan-Erik bårebuket.

#### **e) Æresmedlemmer/Årets Nav:**

**Æresmedlemmer:** Proceduren er: Foreninger indstiller, HB vurderer og udnævner. Æresmedlem skal have gjort noget særligt for CUK. Der udnævnes ikke nødvendigvis æresmedlem årligt. HB-medlemmer kan ikke udnævnes, efter udtrædelse af HB kan de evt. udnævnes.

**Årets Nav:** Kan udnævnes årligt. Foreninger indstiller, HB vurderer og udnævner.

#### **f) Fremtidige møder:**

Fysiske møder er: Efter delegeretmødet og efter deadline for forslag til delegeretmødet – samt efter behov.

Herudover mulighed for onlinemøder men ikke optimalt. Mindre sager kan afgøres på mail.

#### **4. Orientering om økonomien:**

Jan-Erik orienterede om økonomien og indestående på bankkonti.

#### **5. Vederlag til HB:**

Medlemmer af HB får fremover kun et årligt beløb til kontorhold efter Skats sats for skattefri godtgørelse: 1.450,- kr. (2021), 1.500,- kr. (2022). Derudover refunderes kørsel og andre udlæg. Drøftelse om bestyrelsesansvar (efter bl.a. sag om copyright til foto fra nettet i DfS), HB ønsker at vilkår og pris undersøges og forsikring evt. oprettes. Derudover undersøger HB, om der kan tegnes forsikring for Arkivet.

#### **6. Rejsegodtgørelse og mødedeltagelse:**

Kørsel refunderes skattefrit efter Skats lave sats (1,90 kr./km. (2021) 1,98 kr./km. (2022)). Derudover refunderes udgift til f.eks. bro/færge og parkering. Tilskud til Pinsestævne/delegeretmøde vedr. rejse og overnatning men mad og stævne-mærke for egen regning.

Samlet reduceres CUK's udgifter ved afskaffelse af tidligere vederlag (erstattes af den noget mindre skattefri godtgørelse) og reduktion af tilskud til Pinsestævne/delegeretmøde.

#### **7. Pinsestævnet i Thorshavn:**

Punktet er dækket under de andre punkter.

#### **8. Nyt fra CCEG-mødet:**

PerH nævnte, at Per Hækkerup har sagt, at Naverne er de første rigtige europæere.

Der kommer en dansk opsummering fra mødet.

#### **9. Eventuelt:**

Første kvinde i Vejle er optaget i 1936. HB vil gerne høre fra foreninger i CUK som har eksempler på at kvinder har været medlemmer, da mange af de andre organisationer i CCEG ikke har kvinder med.

*Resumé ved Ole Michael Strange, sekretær i HB*

## Redaktøren har ordet!

**Redaktøren efterlyser en reserve redaktør. Vedkommende skal kun træde til i tilfælde af sygdom, eller anden pludselig opstået forhindring. Ligeledes eftersøges en reserve til afhentning og udsendelse af DFS. Interesserede kan henvende sig til undertegnede eller formand Per Hemmingsen. Trykkeren bor i Nørre Snede, men det har ingen betydning ifm. aflevering af bladet til trykning, da dette sker elektronisk. Tlf. numre og mailadresser findes på næstbageste side i bladet.**

**Med kno**

**Hans Emborg**

#### **CCEG Generalforsamling 22-24/10 - 2021 i Sønderborg:**

Tak til alle for en vellykkede fest. Dog var der inden festen mange udfordringer...

I 2021 var det vores tur til at vise, at vi stadig kan organisere en international fest ligesom sidste gang i Odense i 2008. Inden for CUK starter vi tidligt med vore opgaver; så hurtigt var det klart, at generalforsamlingen skulle holdes ved Naverhulen på den nedlagte skole i Dybbøl ved Sønderborg. Grunden til det, var personlige kontakter gennem John Reitz (som døde 19/12 - 2020), de gode trafikale forbindelser og ikke mindst, at festpladsen lå langt væk fra tæt beboelse.

Vi fik godkendt, at vi kunne bruge den store græsplæne til parkering og camping – og at gymnastiksalen på den nedlagte skole, kunne bruges som soveplads til de Farende Svende. Et mødelokale på

skolen kunne vi bruge til selve generalforsamlingen og den lukkede skolegård som festplads. Helt perfekt!

Et stort problem for os i CUK var bare at få samlet tilmeldinger før festen, som vi er vant til. Jeg, som tovholder var nødt til at forklare det til CUK; at det var ikke alle, der meldte sig til på forhånd. Vi skulle derfor organisere det hele ud fra et gæt på antal deltagere. Det var næsten ikke til at forestå, men sådan var det!

Midt i hele planlægningen, som omfattede både de små og de store ting (lige fra f.eks. mad til toilet-papir – til en ukendt mængde deltagere), fik jeg besked fra kommunen, at nu kunne de ikke længere overholde aftalerne om møderum og gymnastiksal, da den lokale balletskole havde fået brug for et midlertidigt hjemsted. Boom.

Nu begyndte alt det store stress i planlægningen. Alt var næsten klar, men nu skulle vi begynde forfra...

Efter mange mails, telefoniske og personlige samtaler, kunne vi holde festen i et festtelt. Efter mange kompromisser blev det aftalt, at gymnastiksalen kunne dækkes af med et særligt gulvpap, så balletskolens gulv ikke blev skadet, og vi kunne bruge det til overnatning. Til generalforsamlingen blev der bestilt et telt, som nok burde have været lidt større. Mad blev bestilt udefra, og vores lille køkken i Naverhulen burde da være nok til opvask og tilberedning af morgenmad.

De danske myndigheder var også af den mening, at vi organiserede et terrorangreb; den følelse fik jeg! Med alle de tilladelser, vi skulle bruge til en lukket fest! Det var da helt skørt, men mit telefonnummer og CPR-nr. burde nu være kendt i hele Sønderborg Kommune...

På et tidspunkt, 14 dage inden vi skulle afholde generalforsamlingen, var alt nu på plads. Ja, selv spiritustilladelsen tog kun seks uger. I den bevilling stod der, at festen skulle lukke kl. 2 om natten. Det viste sig ikke at være muligt, og som festansvarlig måtte jeg tage den risiko, da vi var en lukket fest!

Med stor indsats fra vores forberedelsesgruppe var vi nu klar. Så kom festweekenden. Jeg kørte den første ud af tre trailere derover onsdag. Men pga. det dårlige vejr med regn, kørte jeg fast på græsset med det samme. En uheldige situation, når man tænker på, at der også skulle komme en køle- og en bartrailer. Samt al parkering for deltagerne.

Torsdag den 21/10 kørte jeg tidligt til Dybbøl for at stille ting og sager på plads, inden de bestilte telte kom. Heldigvis var den danske Farende Svend, Jens, allerede til stede sammen med Michael fra skolens ejdomsservice. Vi tre fik meget på plads; med megen tålmodighed og et hav af køreplader.

Omkring middagstid væltede det bare ind med alle dem, der havde sagt ja til at hjælpe under festen. Den bløde græsplæne gav os en udfordring, men vi klarede det. Alt blev sat op efter planen, og til aften kunne vi holde en fin for-festaften.

Fredag blev de sidste ting sat på plads. Noget skete lidt anderledes end forventet, men OK, det gik da alligevel fint. Under hele træffet var ikke kun CUK-folk i gang med at hjælpe: Nej, lige så snart der var behov for folk, gav de Farende Svende gerne en hånd. Vi skulle bare lige kalde på dem.

Selve generalforsamlingen startede tidligt, kl. 9, og sluttede sent, kl. 19:40. Men det er vel naturligt, når der er tre forskellige sprog og i alt syv forskellige foreninger med hver deres holdning.

Bagefter gik festen i gang. Jeg tror at baren var åben i døgndrift. Selv her fik vi hjælp af de Farende Svende. Søndag ca. ved middagstid begyndte vi at pakke sammen. Det hele strakte sig hen til mandag, men så var alt pakket sammen.

I alt var der lidt over 100 deltagere. Især vil jeg nævne det høje antal kvinder. Her i Sønderborg var det for første gang efter mange år meget synligt, at i CCEG har vi også kvindelige medlemmer. I vores tider et godt tegn.

Medierne var også til stede. Vi fik en rigtig god artikel om lørdagen med tre sider i avisen Jyske Vestkysten. På den digitale udgave af fagforeningen 3F's blad, var der også en fin artikel med gode billeder fra folk og fest.

Jeg vil gerne sige tak til alle fra CUK og til de Farende Svende, som har hjulpet under hele festen – det var en super indsats!

Selv om jeg var tovholder til festen og den officielle ansvarlige person for det hele, fik jeg også tid til at hygge mig. Tak for det.

Næste gang ses vi i Alsace.

Med Kno i Bordet

Christian Riedel, dansk CUK Naver



## Forenings meddelelser

### Frederikssund:

Godt Nytår! Vi er igen samlede i vores dejlige hule. Efter en god, lang juleferie. Traditionen siger at, vi skal ha bidesild/kogesild +tilbehør. Første huleaften i det nye år. Og sikken en dejlig (menu) der blev serveret for os alle. Vi takker Bente/Inge/Poul E for herlighederne. Der blev afholdt en mindre auktion over nogle af vores effekter. Anita var den bedste betaler. Vi sluttede aften med Minderne.

Kno i bordet Per.

### Hillerød:

Så blev det december, og det blev frostvejr, og vi fik noget sol. Det det var rigtig dejligt. Vi havde vores årlige hule/pakkefest fredag den 10. december, og der var god gang i æbleskiverne. Hulefar havde rigtig fundet køkkenevnerne frem, og det var der kommet nogle rigtig dejlige velsmagende æbleskiver, med æbler ud af, som blev spist og skyllet godt ned med gløgg, som igen var tynnet op med den rigtige væske, som man udvinder af kartofler. Ja det er jo en underlig sammensætning, men virkningen var rigtig god. Tak for god beværtning Peder. Der var 12 fremmødte.

Vi regner med at afholde Hillerød Naverforenings Generalforsamling lørdag den 26. februar. Den var oprindeligt planlagt til lørdag den 26. marts, men efter lidt overvejelser har vi besluttet at rykke den frem til februar.

Med kno Arne/Hillerød

### Holbæk:

D. 17-12-21 Til hulemødet fik vi gløgg og æbleskiver og sluttede med kaffe. Vi var 13 der var samlet til en meget hyggelig aften, hvor vi fik afsunget et par sange med musikalsk opbakning af Ervin. Hulevagter fik vi også på plads, så vi er klar til en god start i det nye år.

### **HUSK**

**Generalforsamling d.18-03-22 kl.20.00**

**Dagsorden ifølge lovene.**

**Tilmelding til spisning kl.19.00**

### **Menu: Biksemad**

Med Kno Ole P.

### København:

Desværre måtte vi aflyse Jule-Hulemødet den 16/12. Skavanker med kadaveret, bortrejse m.m. var årsagen. Efter aflysningen hørte jeg, at bl.a. Thorshavn måske ville have lagt vejen forbi, hvilket virkeligt var ærgerligt. Dejligt at der fortsat er lyst til at besøge os i København, selv om vi endnu ikke har en "rigtig" hule. Håber at interessen også bliver sådan i år.

Denne måneds **Svende-Hulemøde** er torsdag den 17. februar, som altid kl. 13.00 i Restaurant Jacobsen på Kultorvet 2. Husk venligst tilmelding. En hyggelig eftermiddag er uundgåelig, og tørt som vådt er også til stede. Genskab minderne fra vores 123 års stiftelsesdag, der blev afholdt i januar.

Det var ordene, der for en gangs skyld var korte. Men bare vent. Om ikke andet, mon ikke den ærede Herr Redacteur er godt tilfreds?

Med kno, Niels "2 m"

Arrangement:

17.2. kl. 13.00 Svende-Hulemøde

### Næstved

Fredag den 7. januar 2022 holdt vi i Næstved det sædvanlige hulemøde. Først afviklede vi dog et bestyrelsesmøde, der som vanligt gik stille og roligt for sig.

Serveringen var denne fredag lagt i hænderne på formanden, som fik god og kyndig assistance af Ove Graae. På menuen var nogle særdeles lækre og velsmagende schnitzler af fasanbryst, serveret med "dreng" og hele pibetøjet. Et virkeligt veltillavet måltid, som alle 8 deltagere roste til skyerne. Ved mødet fik Palle overrakt den traditionelle hilsen fra foreningen og fra medlemmerne i anledning af hans 75 års dag den 11. dec. 2021. Palle kvitterede med at melde sig som gæstekok til mødet i februar.

Med kno i bordet Palle Svendsen

### Randers:

Så fik coronaen igen stukket en kæp i hjulet om-

kring vores møder. Vi nåede en hyggelig hulesøndag i december, men nytårs tamtam og januars hulemøde har vi til gode.

Vi håber, det kan lykkes med en hulesøndag i januar, så vi kan lave vores planlagte oprydning i arkiverne – og spise æbleskiver ☺

Om alt går vel, holder vi hulemøde fredag den 4/2 kl 19.

Vi satser også på at slå katten af tønden søndag den 27/2 kl. 11. Undertegnede laver lidt mad og skaffer fastelavnsskiver. Pris 75 kr.

Hvis vi bliver nødt til at aflyse, får I direkte besked.

Med kno, Helle

### **Samsø:**

Super lækker julefrokost....

Som Annette stod for. Det hele smagte så godt.

Vi havde en gæst med: Jes, tandtekniker. Rigtig hyggelig mand, som gerne vil blive naverven. Godt med nyt frisk blod.

Rigtig hyggelig julefrokost.

Kno Åse.

Hyggemøde 2.januar.

Godt Nytår ønskes fra Samsø afdeling til alle Navere og navervenner.

Stille hyggemøde. Vi starter på et frisk nyt år. Det bliver godt.

Vores hule er blevet så flot renoveret med ny hoveddør og lækkert gulv i køkken. Tak til Lars G og Annette, som har brugt mange timer på det. Kno Åse.

Hulemøde 9 januar.

Hyggelig hulemøde.

8 fremmødte. Vi er gode til at møde op.

Trist regnfuld dag, men hvad gør det, når vi kan hygge os i vores lune hule. Sangbogen blev brugt, og vi bliver bedre og bedre.

Nu ser vi bare frem til lysere og varme dage.

Med kno i bordet fra Åse.

### **Silkeborg:**

Silkeborg Nyt Januar 2022

Hej Alle, Rigtig Godt Nytår. Ja, så starter der jo et dejligt nytår 2022 med masser af dejlige medlemmer, der besøger Hulen i det kommende år til vores forskellige møder og bare til hygge. Så

her en opfordring til at møde **OP** og **HUSK, I** er altid **VEKLOMMEN**.

Her i det nye år har vi haft vores årlige Nytårstaffel med 11 dejlige navere og gæster.

Det blev til en rigtig dejlig eftermiddag.

Der har også været besøg fra det nordlige Jylland, hvor Manne besøgte Hulen sammen med sin Søde Mor, som skulle ned at se, hvordan det gik for sig i Hulen. Tusind Tak for besøget.

Ellers ikke megen nyt herfra både fra dec. og til nu.

**Men HUSK VORES BRUNKÅL D. 13-02-2022 Kl. 12,00 med vores dejlige kærester / koner.**

Det er altid vores nytårsforsæt for et dejligt år.

**OG HUSK.**

*Der er Månedsmøde den 27-02-2022 kl. 10,00 Så mød op og giv Jer til kende, hvis der er*

*Noget, der trykker jeres hjerter omkring Hulen. SÅ KOM FREM.*

Kno Christian.

### **Sønderborg:**

Huletræf den 07.01.2022

Starten ind i det nye år var hyggelig, men ikke godt besøgt. Mange af Sønderborg-naverne var overbooket og matte, og måtte sige fra, så vi var kun 5 personer, der senere kunne nyde en lækker Mørbradgryde a'la Susi.

Den 31.12 tømte vi vores Sputnik, og jeg som kasserer er lidt skuffet. Vi skal blive bedre til at fodre den, så i det nye år startede jeg som den første med at fodre Sputnik. Jeg havde glemt min sangbog, og en af de 5 tilstedeværende kom for sent til at synge med på sang nr. 28. Så er en tidligere tradition taget op igen. Der bliver slået en streg, for hver gang der bliver sunget mere end der står i sangbogen. Ligeledes bliver der noteret, hvis der bliver sunget forkert. Alle de nævnte "overtrædelser" koster en lille tur hen til Sputnik (Bødekassen), hvor den så bliver fodret, så den kan overleve.

Vi er begyndt at planlægge de forskellige aktiviteter i 2022. Den skriftlige udgave af aktiviteterne vil blive delt ud, lige så snart det hele er på plads. (Senest den 04. februar til Hulemødet) Det er allerede klart, at vi holder generalforsamling fredag den 04. marts 2022 Kl: 18<sup>00</sup>. Efter lidt snak frem og tilbage ang. Stævnet i Thorshavn, er der muligvis nogle stykker fra CUK-Sønderborg, der deltager, idet der er

flyforbindelse fra Sønderborg. Der var en opgave, der skulle løses, og det er at få Fanen med til Thorshavn? Det vil koste for meget at tage den med i flyet. Så er der nogle, der skal sejle derop og eventuelt vil tage vores Fane med.

Så var tiden kommet til at sætte sig til rette og nyde Mørbradgryden. Så var det på tide, at jeg vendte "Køleren" mod de hjemlige gemakker. Tak for en hyggelig og morsom Huleaften; sådan vil vi gerne fortsætte i 2022. Tak til jer alle. Få et godt 2022

Med kno i bordet Christian

### Vejle:

Så kom årets sidste hulemøde. Det var dog lidt småt med fremmødet - vi var i alt 6 personer. Neller, Karsten, Bjarne, Henrik d. II, Hans og Inger. Da vi ikke havde det helt store på programmet til dette årets sidste hulemøde, gik vi direkte til maden. Inger Emborg havde lavet en herlig omgang tarteletter med høns i asparges. Det smagte vidunderligt - tak for mad. Det var et godt møde, vi hyggede os rigtig meget. Vi fik i hvert fald gjort et stort indhug i beholdningen af Underberg ... Henrik d. I alias Henrik Due Rasmussen har fødselsdag i dag; han fylder 65 år. Stort tillykke til ham skal lyde fra os alle sammen i CUK Vejle.

Med kno Henrik d. II

Tak for 2021 - vi ses i 2022.

**Husk :**

**Der er generalforsamling i CUK Vejle d. 25 februar 2022, kl. 19.00.**

Med kno i bordet Henrik d. II

### Aarhus:

Til vores julehulemøde var der mødt 10 personer op. Formanden bød velkommen til årets sidste møde, hvor vi skulle have æbleskiver og solbærrom. I anledning af, at Børge havde 50.års jubilæum denne dag, fik han overrakt telegram m.m. Det resulterede i at Børge ringede 2 gange med klokken. Så blev der lige foreslået et par sange som vi prøvede os igennem. Men jeg må lige opfordre, at man sørger for at der er en der kender melodien inden man foreslår en sang. Jeg fik fortalt at der blev spist godt med æbleskiver

med masser af solbærrom til, da jeg gik tidlig og er uvidende om hvad der skete resten af aftenen. Der var også tid til at tømme bødekasen, og det var Børge der kom tættest på igen, jeg tror det er på tide at vi tager nøglen fra ham til den. **Næste hulemøde er den 11.februar. Lørdag den 19. er der rengøring i hulen. Og lørdag den 26. er der gule ærter.**

Otto Hansen ønskes tillykke med hans 65 års jubilæum den 5.2. og Birgithe Lønstrup med hendes 65.års fødselsdag den 22.2.

Med kno Chefsekretæren



Birgithe Lønstrup kan den 22. februar fejre sin 65 års fødselsdag. Birgitte har været medlem af Århus Naverne siden 1999. Birgithe bor i dag i



Julianehåb, på Grønlandsk Qaqortoq. Birgithe var for snart 25 år siden i Danmark, i Århus for at tage en uddannelse som tandtekniker, og boede derfor i Århus i nogle år, da hendes mand og svigerfar var med i naverne, var det også naturligt for Birgithe at hun også blev optaget. Da hun var færdig med sin uddannelse rejste hun og familien til Julianehåb, hvor de også bor i dag. Her arbejder hun som tandtekniker, en uddannelse der gør, at hun også rejser meget for at hjælpe i andre byer i Grønland. Birgithe og familien er ofte i Danmark og besøgte mig så sent som i sommeren 2021. En af højdepunkterne i Birgithes liv, var da hun i 2016 blev bedstemor til en pige, og har nu fået et barnebarn mere. Vi glæder os til at fejre dig næste gang du kommer i hulen, og vil herfra ønske dig hjertelig tillykke med fødselsdagen.  
Århus Naverne, Ole Lindeborg

## Om at tegne en Charly.

Charly, Charlie, Charlottenburger, Randsel, Berliner, Swag Roll, Bylt med Hab und Gut - Det klæde, som de farende svende bærer deres sager i, har mange navne.

Der findes mange gode (og røver-) historier om, hvorfor svendene kun må bruge et stofklæde på ca. 80 X 80 cm til bagagen. Men en god én af dem er, at man dermed begrænser sig til en fornuftig mængde vægt at slæbe rundt på i årene på valsen. I de traditionsrige dele af vores vandresvendes kultur bruger man en meget striks overholdelse af reglerne. Har man som svend fundet arbejde et sted, går man fortsat hele tiden klædt i Klufften/klunset, og selv om man nu tjener penge og selv kan købe ind i Netto, så bærer man alting - også sødmælk og leverpostej - bundet pænt ind i sin Charly.

Eller det vil sige: I én af dem.

De fleste rejsende svende har nemlig mere end ét klædestykke med sig på rejsen. Det skyldes delvis, at praktikaliteterne og traditionen tillader, at man udvider sin kunstfærdigt snørede rulle med et par vedhængs-bylter til eks. dagens madpakke mm. Delvis bliver Charly'erne efterhånden til et samleobjekt. Især de sjældne!

Desuden er det skik og brug at have en ekstra Charly klar i buksernes sidelomme, så man altid har noget at pakke eksempelvis madvarer ind i (og ja, i Bayern er øl også klassificeret som grund-ernæringsmiddel på linje med pasta og ris!)

Den skal selvfølgelig foldes pænt for at kunne passe ned i bukselommen, og hvorfor ikke have nogle af Charly'ens yndlings/håndværks-symboler til at vende udad, sådan at den fungerer som en slags pynt eller statement?

Den Charly, der bliver brugt som hoved-bagagen under rejsen er som regel rullet rundt om skiftetøjjet mm. Derved bliver det muligt at vise et større motiv frem, som er midt på stoffet.

Charly'er bliver ofte produceret af skræddere/Kluft-producenter med deres reklame påtrykt, og af foreningerne eller laugene med symboler, der viser tilhørsforhold, eller af arbejdsgrupper til træf/begivenheder, hvor påtrykket skal fungere som en slags minde eller souvenir fra begivenheden.

Sidstnævnte type var jeg så heldig at blive betroet muligheden for at udfærdige et udkast til i forbindelse med forberedelserne til CCEG-træffet den 22. til 24. oktober 2021, hvor CUK var vært for årsmødet. Det blev afholdt hos Sønderborg Naverne og var samtidig CCEG's 70 års jubilæum. En fantastisk god oplevelse med masser af gode kulturmøder, og nye venskabsbånd blev knyttet! Jeg havde i tiden op til træffet lavet min bette hybel om til en tegnestue, imens andre gode naver knoklede en vis nedre, bagudvendt kropsdel ud af benklæderne for at stable stævnet på benene!

Det var en lærerig og spændende udfordring at prøve kræfter med sådan en design-opgave uden at have specielle designer-færdigheder. Jeg forsøgte at komponere en klassisk Charly, som alt efter hvordan man folder den, kan bruges på de måder, som de rejsende gerne gør.

Desuden tyv-stjal jeg inspiration fra andre klassiske motiver som *kæden* (den ubrydelige broderskabs-kæde), *laurbær-kransen* (håndværkets hæderkrone), i hjørnerne: *svalerne* (de gamle naver's symbol på livet som den frie fugl) og det -af indviede - forståelige symbol, §11 (herom kan berettes ved lukkede lejligheder!) og en hilsen sammen med smedesymbolet til vores naverkammerat, John Reitz, som er draget på sin sidste rejse. Han var blandt meget andet en stor trækraft i det organisatoriske arbejde i starten af planlægningen af CCEG-træffet. Desværre nåede han ikke selv at opleve træffet. Han nåede dog at blive udnævnt til Årets Nav i 2020.

Jeg fandt plads til at skrive CUK's foreninger i inderkanten, i håbet om at udenlandske rejsende svende, der ser Charly'en bliver inspireret til at

kigge forbi. Det ville hjælpe til med at holde bevidstheden om naverne levende i offentligheden. De øvrige symboler består bla. af de - på det tidspunkt- forskellige foreninger og laug, der er medlem af CCEG.

I midten har jeg forsøgt at kopiere svendene, der kigger på landkortet -fra forsiden af vores blad, som du sidder med i hånden.

Jeg er meget beæret over at Charly-udkastet blev taget rigtig godt imod og endte med at blive trykt på stof, så de færdige Charly'er kunne sælges i stor og lille udgave til træffet.

Det var én af vores kammerater i Tyskland, der kunne omdanne min tegning (som jeg lavede bag på et stort fotoprint i løbet af sammenlagt to-tre uger) og trykke den på stof med alle farverne. Ved fremstillingen af mange Charly'er andre steder har man som regel været begrænset til ganske få farver i trykken. De ændrede digitalt et par småting og tilføjede en stribe lidet charmerende vaskesvejlednings-symboler "vævet ind" i broderskabs-kæden. Men detaljegraden er ret imponerende. Selv en lillebitte kaffe-dråbe, som jeg spildte på originalen er kommet med på alle Charly'erne. Prøv at se om I kan finde den!

Jeg vil hermed opfordre alle, der har lyst til at være kreative, til at lave jeres egen (forenings-?) Charly! Det er da en sjov ting at have og at kunne dele ud af. Og så er det jo også en slags reklame. Hvis der stadig er flere af CCEG-træf-Charly'erne tilbage, kan de angiveligvis bestilles hos CCEG på: <https://www.cceg.online>. Prisen for én stor og to små Charly'er skulle være 35 Euro.

Med Kno i Bordet,  
Anders B. Århusnaverne.



## Naversang:

Melodi: Erindrer de, det var i Kongens have.

Erindrer du, de gode gamle dage,  
dengang du tog de første valeskridt  
du så en verden uden nød og klage,  
som vandringsmand var alt så skønt og frit.  
Med bulehatten, randsele og staven,  
og støvlerne foruden hæl og tå,  
med ungdomsmod som altid fulgte naven,  
det er nu minder, som du ruger på.

Erindrer du, det liv på landevejen,  
hvor alle hilste dig med et "Gruss gott"  
men ofte var det svært at klare grejen,  
og ofte var det meget, meget småt,  
Når sol gik ned hen over vang og vænge,  
kom månen frem bag nattens dunkle sky,  
så sov du trygt i engens bløde senge,  
og drømte skønne rejseeventyr.

Erindrer du, den første gang i hulen,  
da du slog knoen i det runde bord,  
til fest i påsken, pinsen eller julen,  
du sang med svendene i jubelkor.  
Fra mund til mund gik rundt den fyldte støvle,  
utrolig lød de mange naverspind,  
giv disse svende hver en marmorsøjle,  
for de C.U.K. det muntre sind.

Erindrer du, hvor stolt du kunne knejse,  
når du dengang på lykkens tinde stod,  
når du engang skal ud på sidste rejse,  
vis da det samme stolte navermod,  
Her på vor jord var himlens gunst dig givet,  
som vandringsmand, du så den skønne jord,  
i navens gyldne bog der står der skrevet,  
du var en god og trofast naverbror.

*Tekst: Marius*



Indsendt af  
Spilleman-  
den fra  
Herning  
Haldur  
Ham selv

Christian Riedel skrev til mig:

Nu fandt jeg teksten til Humpelsangen. Måske er der en der kender melodien dertil?

Her står humpelen for dig, du gamle soldebror  
Tag så humpelen og sæt den for din mund,  
Ja, sæt den for din skæve mund  
og drik den ud af hjærtens grund.....  
Ja – ja, vi priser manden  
han er en rigtig soldebror -  
så går den til næste,  
og ser hvad han formår.

Så hvis nogen kender både tekst og melodi,  
hører jeg meget gerne fra vedkommende.

Her er både adr. tlf. nr. og mailadresse.

Hans Emborg,  
Højtoft 8,  
Grejsdalen,  
7100 Vejle  
Tlf.: 27849009  
E-mail: [dfs.cuk@gmail.com](mailto:dfs.cuk@gmail.com)

Med kno  
Hans Emborg

## **www.naverne-CUK.dk**

HOVEDBESTYRELSEN:

**Emner til behandling i HB, skal være formanden i hænde senest den 25. i måneden.**

**Formand:**

Per Hemmingsen, Eskimovej 26, 7100 Vejle.  
E-mail: [hemmingsenpb@hotmail.dk](mailto:hemmingsenpb@hotmail.dk) Tlf: 28499429

**Næstformand:**

Per Jensen  
Græsted Hovedgade 36  
3230 Græsted  
Tlf: 60823982  
Mail: [mesterjensen@gmail.com](mailto:mesterjensen@gmail.com)

**Hovedkasserer:**

Jan Erik Johansen, Kirkevej 9, 4520 Svinninge  
Tlf.: 5943 1422 - 7178 0759  
E-mail: [cuk-hovedkasserer@outlook.com](mailto:cuk-hovedkasserer@outlook.com)  
(Ny e-mail oplyses senere)  
Bank: Arbejdernes Landsbank i Danmark  
Konto 53470388708  
Arbejdernes Landsbank fra udlandet:  
Konto DK 4353470000388708 ~ Swift: ALBADKKK

**Hjælpekasserer:**

Frode Zachariassen, Præstemarken 10A, 8653 Them  
Tlf.: 2064 6412 - E-mail: [frode26@mail.tele.dk](mailto:frode26@mail.tele.dk)

**Sekretær:**

Ole Michael Strange, Svalevænget 14, 8330 Beder.  
E-mail: [olemichael@outlook.dk](mailto:olemichael@outlook.dk) Tlf: 50710800

**Redaktør:**

Hans Emborg, Højtoft 8, Grejsdalen, 7100 Vejle  
Tlf.: 27849009 E-mail: [h.emborg8@gmail.com](mailto:h.emborg8@gmail.com)  
Mailadresse til DFS: [dfs.cuk@gmail.com](mailto:dfs.cuk@gmail.com)  
Deadline: Den 10. i måneden.

**Bladforsendelse til udland. Ved manglende levering af "Den farende Svend" kontakt:** Hans Emborg

**Hjælperedaktør:**

Ole Michael Strange, Svalevænget 14, 8330 Beder.  
E-mail: [olemichael@outlook.dk](mailto:olemichael@outlook.dk) Tlf: 50710800

**Udstillingsvognen:** Udstillingsvognen: Står i Roskilde.  
Henvendelse til Carl-Otto Enevoldsen, Dahlerupsvej 11  
4583 Sjællands Odde, Mail: [carl-otto@live.dk](mailto:carl-otto@live.dk) -  
Tlf: 40355056

**Arkiv:** Henvendelse til Elo Bjerking  
Tlf.: 5573 5615 - E-mail: [amelo@webspeed.dk](mailto:amelo@webspeed.dk)

**GDPR:** Se information om persondatapolitik i CUK Naverne på hjemmesiden.





Afsender:  
Hans Emborg  
Højtoft 8  
7100 Vejle  
DK



*Velkommen til ferie på Navertorpet,  
Ingarö, hos Naverne Stockholm*



Bokning 00468 5702 8604

Torpvägen 4  
S-13464 Ingarö, Sverige



**RÆVEN**  
gens værtshus

**Spillehal  
& Billiard**

Kirketoft 1 Tranebjerg Tlf 8659 0027



**TRIN NED**

NØRREGADE 45  
ODENSE C.

TLF. 66 12 30 75 CVR NR. 17875183

*Tøj til arbejde & fritid*



**FBH Navertøj finder du i  
3 Trin Ned**

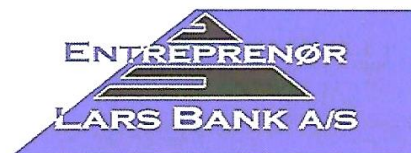
Om du skal bruge bukser, jakke, skjorte  
eller smykker, så er vi leveringsdygtige  
på det hele.

Send os en mail på [pakim@3tn.dk](mailto:pakim@3tn.dk) eller ring 66 12 30 75.

Du kan også besøge vores webshop på [3trinnedshop.dk](http://3trinnedshop.dk)

- Vi leverer til hele landet!

*Bodega Hjørnet*  
Lyngbygade 19b, Silkeborg  
Tlf: 86820077



Vi udfører:

- \* Kloakreparationer
- \* Tv-inspektion
- \* Strømforing
- \* Støbearbejde
- \* Brolægning
- \* Røgstest
- \* Spuling
- \* Speciale i forsikringsskader



Maribovej 18, 7100 Vejle  
Tlf. 76 74 90 80  
[entreprenoer.larsbank@mail.tele.dk](mailto:entreprenoer.larsbank@mail.tele.dk)